

Ecole d'été 2026
Langues, Savoirs endogènes et écologie
Université Omar Bongo (Gabon)

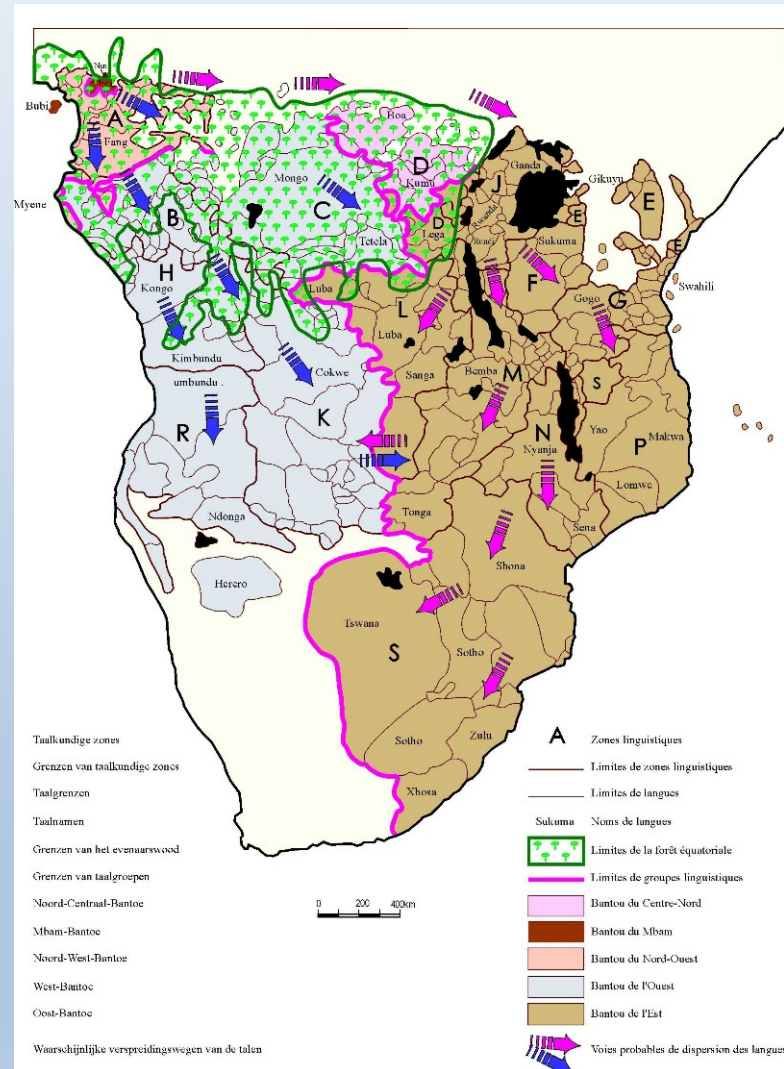
Zoonymie bantu

Jacky Maniacky

Musée royal de l'Afrique centrale
Tervuren (Belgique)

Pour une meilleure compréhension de la faune tant d'un point de vue historique que contemporain.

- Collecte
- Analyse des noms
- Comparaison

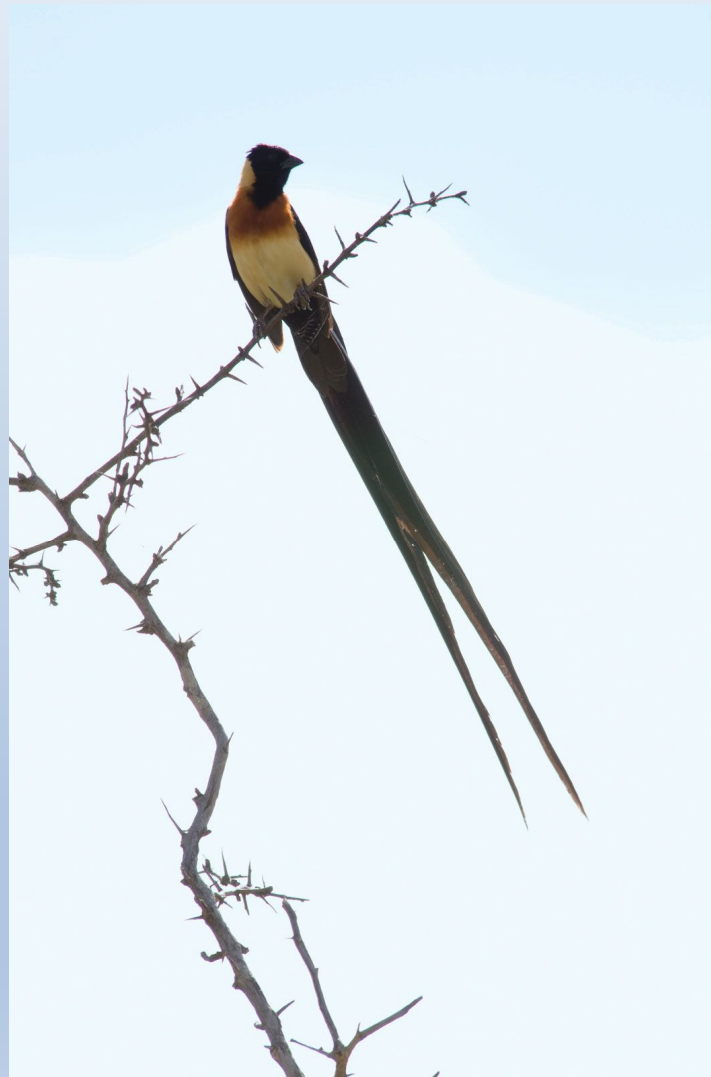


Ce que reflètent les dénominations locales des animaux

- Les dénominations des animaux peuvent être inspirées de divers traits:
- Ressemblance [kampukumpuku chauve-souris (*Microchiroptera*)].
- Cri [líkweekwe *calao* (*Tockus fasciatus*)]. Chat en lingala, mouton en kibeembe, chien en 'bantu'
- Comportement [citóóta pic (*Picidae*)]

Ce que reflètent les dénominations locales des animaux

- Partie caractéristique [ncúngwacílele oiseau veuve (*Vidua sp.*)]
- Aspect [mbééndé rat sp. & *banane sp.*]



Ce que reflètent les dénominations locales des animaux

- Couleur, odeur, nourriture (prédateur ou proie), goût, utilisation qui en est faite (plantes surtout), l'origine relative...
- Des procédés morphologiques entre également en jeu comme la reduplication.
- [kampukumpúku chauve-souris (*Microchiroptera*)]
- [limbilimbíli papillon]
- Antilopes... (voir thèse de Lima à Leiden)

- **Notes de morphologie :**

Classification nominale

kabende [D.30 amba], kinkanda [H.11 beembe]... pour le
'potto'

Composition

onjabameva (*hippopotame*) [R.21 oshikwanyama], soko
mtu (*Pan troglodyte*) [G.42 swahili]

Ce que reflètent les dénominations locales des animaux

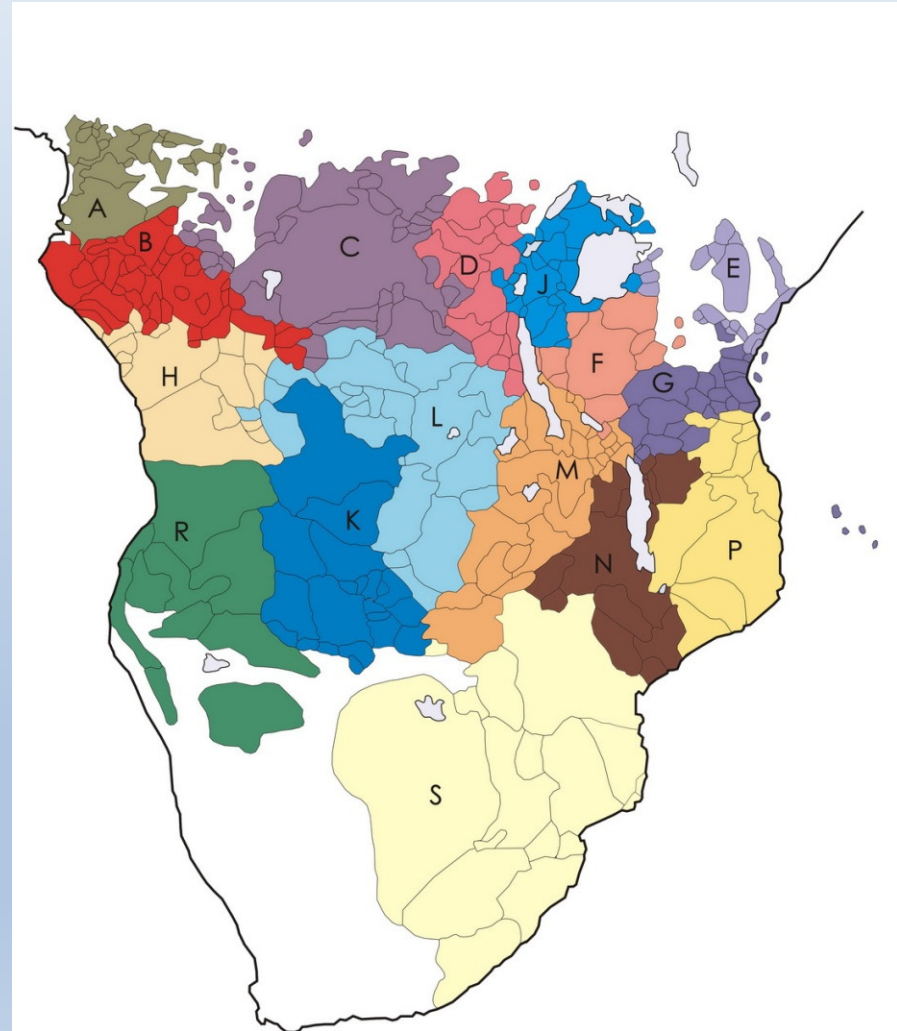
Notes linguistiques sur l'okapi

Ce sont les zébrures de l'okapi (*Okapia johnstoni*) qui semblent caractériser cet animal pour les populations de certaines régions. Ainsi, la zébrure se dit *ɔngɔ́lɔ́* en tetela (Hagendorens 1984), et l'okapi *ngɔ́lɔ́*. En kiluba par exemple (Gillis 1981:544), *ngolo* désigne le zèbre (*Equus burchellii*). En lingala, le terme qui désigne habituellement l'antilope bongo (*Boocerus eurycerus*) -autre antilope rayée de forêt- se retrouve employé pour l'okapi dans la région de Lisala (Van Everbroeck 1985:130). Dans la région de Mankanza, il s'agit par contre d'un poisson (*Distichodus sexfasciatus*), mais à rayures! Toujours selon la même source (page 148), l'okapi se dit autrement *ndúmbá* en lingala. Il est intéressant de noter, compte tenu du comportement de cet animal, que le mot *ndúmbá* veut dire également 'célibataire', 'demoiselle', 'femme libre' en lingala.

Quand la linguistique comparative nous vient à l'aide

Outils en ligne:

- Reconstructions lexicales bantu (BLR)
- <https://www.bantu-languages.com>



Quand la linguistique comparative nous vient à l'aide

Bantu-languages.com WELCOME CLASSIFICATION BLR BIBLIOGRAPHY MAPMAKER MAPMAKERBW IDENTIFIER REGISTER LOG IN

— LINGUISTIC DATABASE

Bantu *Lexical Reconstructions*

BANTU

☒ Lax search

T₁ T₂ T₂₁ T₂₂ T₃ T₄ NCLASS

C1 V1₁ V1₂ C2 V2₁ V2₂ C3 V3 C4 V4 REST

FIAB ID DISTR SRC ENGLISH FRENCH

For an exact match of results, precede the search term with the equals sign (=)

Motivations lexicales

- Lien avec un comportement : °-kàtù

Tenir (fortement)

B.80 ... C.60



Perodicticus potto

Motivations lexicales

- Lien avec un comportement : °-didi

Crier, (pleurer)

G.10 - 60

*Galago
senegalensis*



Motivations lexicales

- Lien avec un comportement : °-cekede

Rire

C.30 – 40



Colobus angolensis

Motivations lexicales

- Lien avec un trait physique : °-bègà

Épaule

E, F, G, J & M



Colobus angolensis

Motivations lexicales

- Lien avec un trait physique : °-kèndè

Testicule

F.20, J

Cercopithecus
aethiops



Motivations lexicales

- Lien avec un trait physique : °-pémbé

Kaolin, couleur
blanche...

(du nez)

A.70



Cercopithecus nictitans

Motivations lexicales

- Ressemblances : °-bida

... à la
marmotte, au
daman, à
l'écureuil...

S.50



Galago crassicaudatus

Motivations lexicales

- Distinction du mâle dominant : °-pòndó



Motivations lexicales

- 'Image' de l'animal

Grandeur : °-púngù

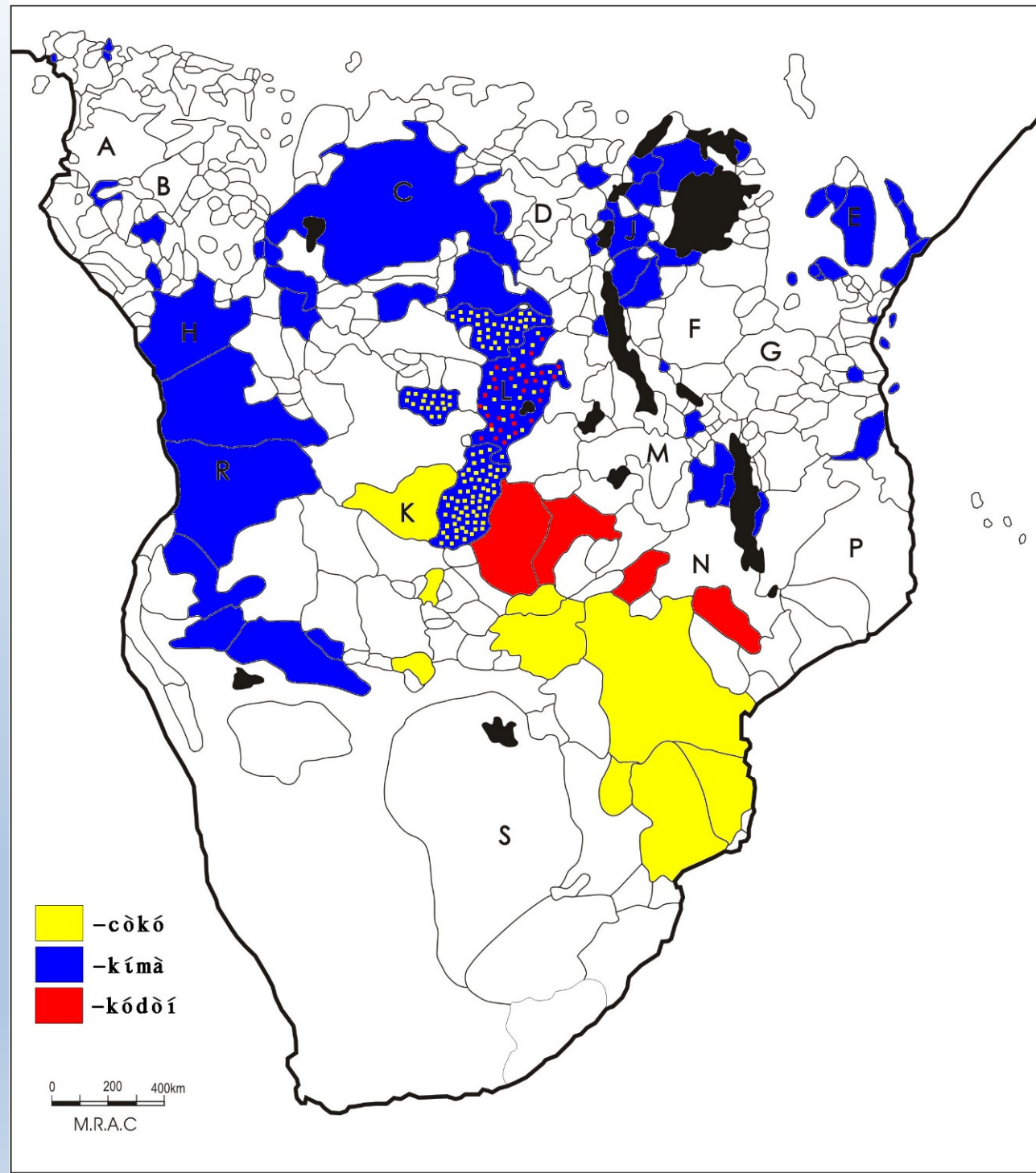


Usages génériques

°-kímà

°-còkó

°-kódòí



Exemple de reconstruction linguistique

Table 1 Subsistence uses of mangrove woods in Littoral and South Cameroon.

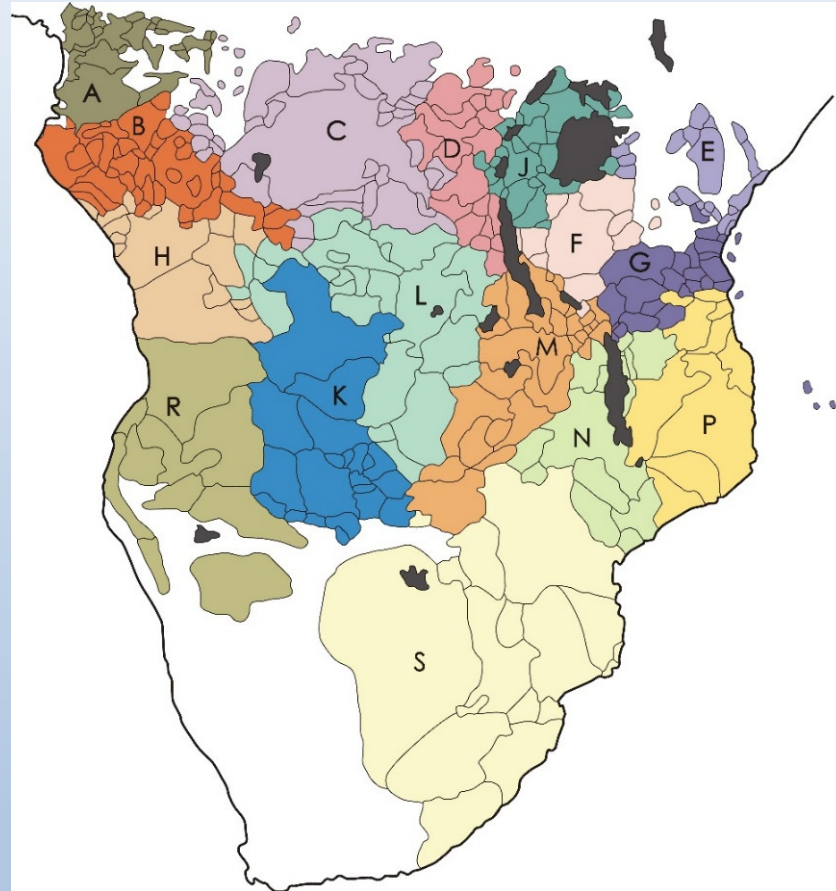
Mangrove taxa	Local name ('batanga', 'Duala')	Part used	Uses
<i>Rhizophora</i> spp.	'itanda'	stems	commercial firewood and charcoal, precarious house construction (poles), plank-making, flagstone support, fabrication of tables, chairs, boats/canoes immobilisation.
		branch	domestic firewood, fencing.
		bark	malaria treatment (external usages), stop ping of external haemorrhages, stomach illness (ingurgitation), tooth decay treatment, tainted fishing net.
		root	fabrication of shuttle.
<i>Avicennia germinans</i>	none reported	stems	commercial planks for construction, paddles, traditional boat/canoe construction, bench, chairs.
		branch	domestic firewood.
		leaves, bark	malaria treatment (external usages), smelly/stinky body.
<i>Laguncularia racemosa</i>	none reported	stems	Boat/canoe construction, paddles, firewood (household consumption).
		leaves, bark	treatment of measles, gonorrhoea, malaria, stomach illness.
<i>Nypa fruticans</i>	'Lende la djengu'	leaves, fruits	mat confection, wall dressings. house roofs decoration.

Nfotabong-Atheull et al. Journal of Ethnobiology and Ethnomedicine 2011, 7:41 (<http://www.ethnobiomed.com/content/7/1/41>)

A propos de mangrove

*-tanda (3/4)

- **A11 Kundu**
- **A24 Duala**
- **A32 Batanga**
- **A42 Bankon**
- **B11a Mpongwe**
- **B301 Geviya**

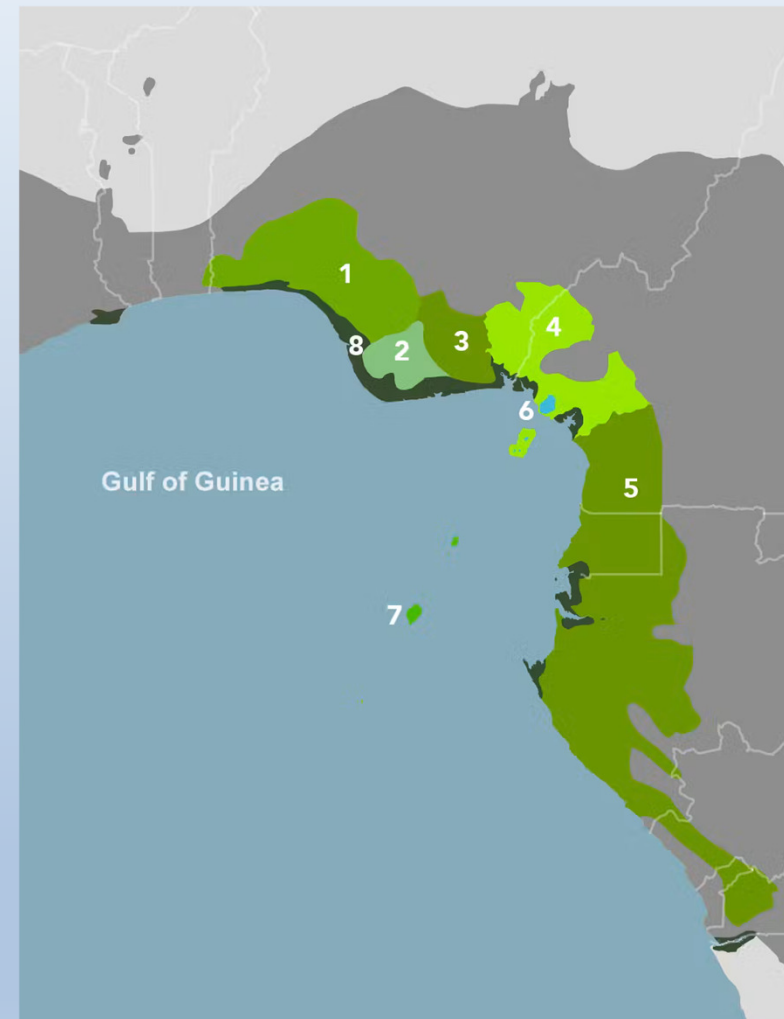
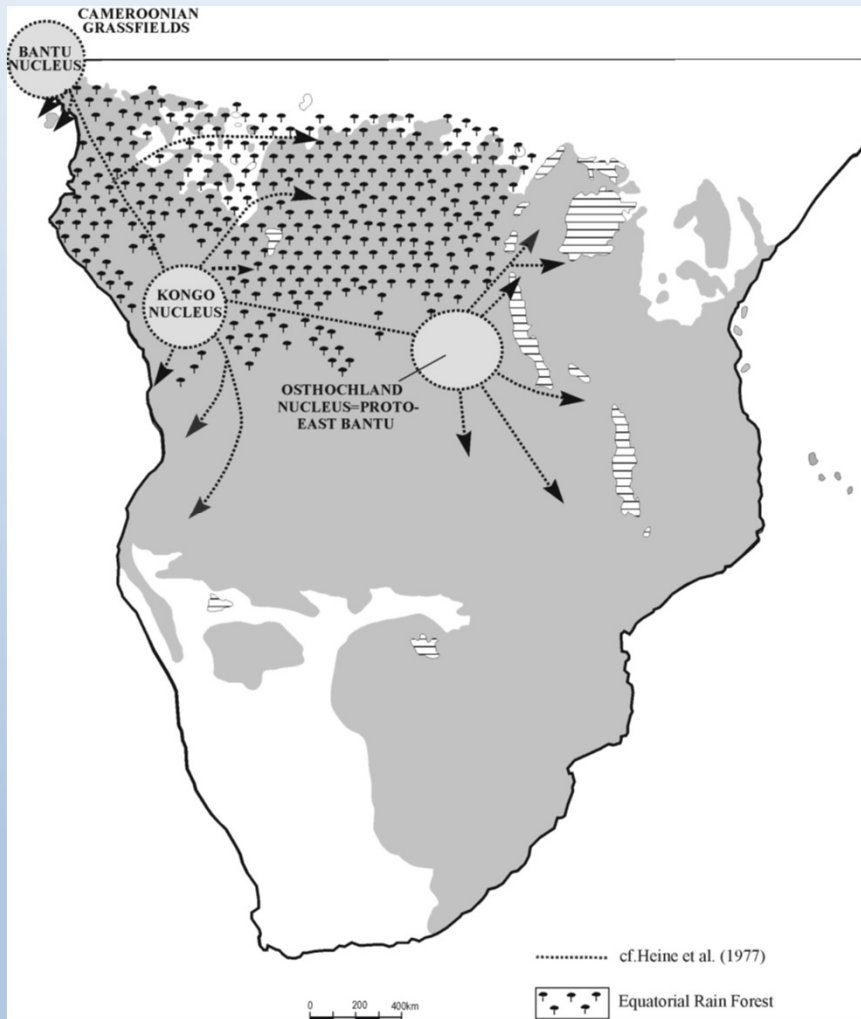


itanda, ditanda diranda etc.

Proto-Bantu *t > Mpongwe r

Proto-Bantu *tímà 'coeur' > ...?

A propos de mangrove



Questions / réponses